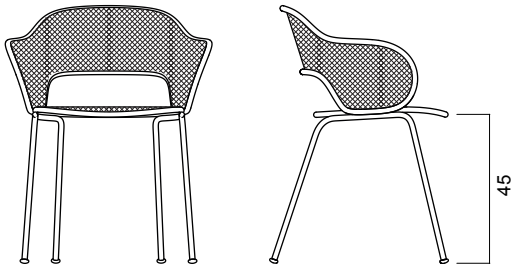
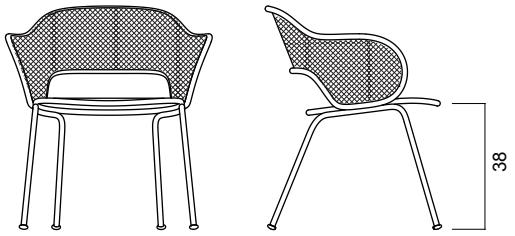
AREO

design
ALESSANDRO STABILE



Areo Armchair



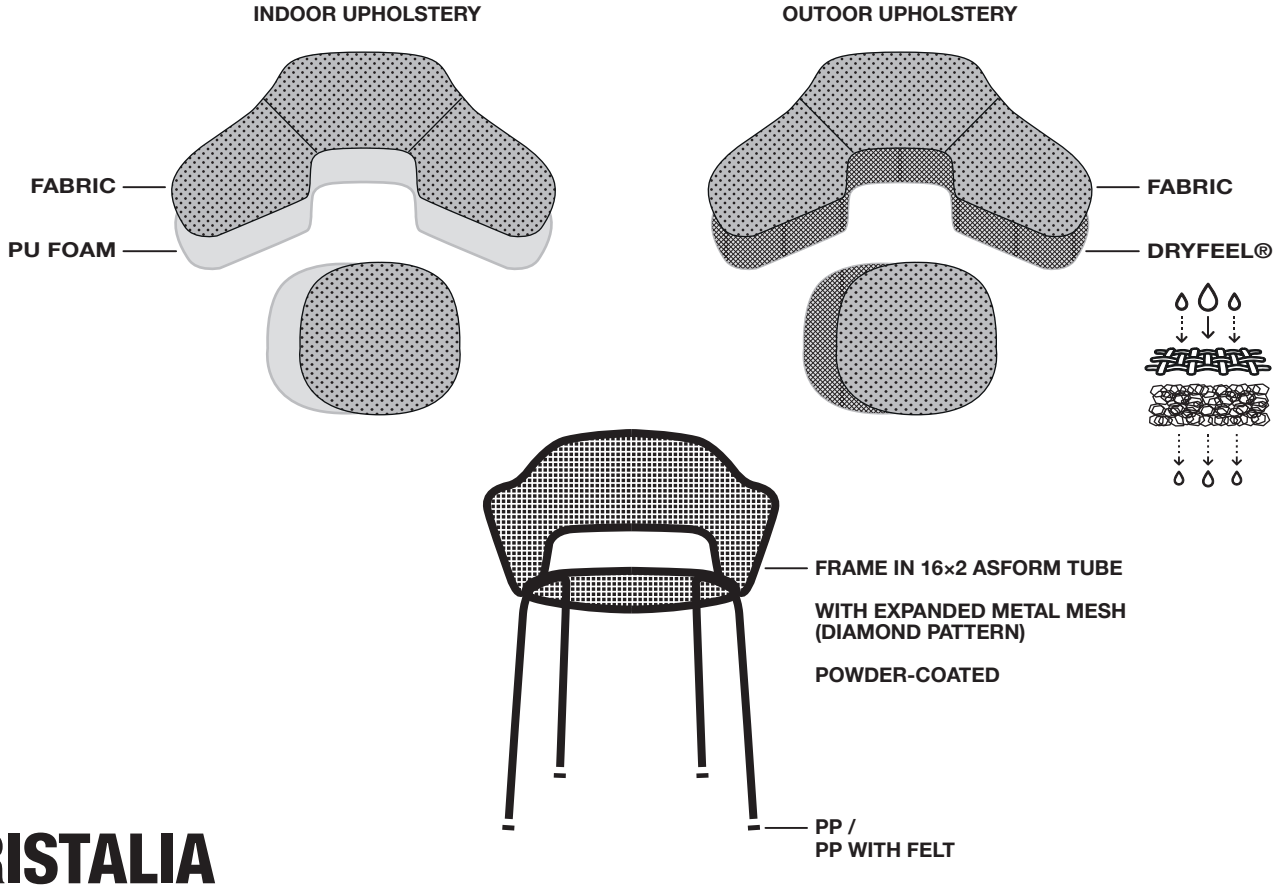
Areo Low Armchair

Versions:



Unupholstered | With upholstered seat | With upholstered seat and backrest

Materials:



KRISTALIA
www.kristalia.it MADE IN ITALY

IT

PRODUTTORE . KRISTALIA srl. Via A. Durante, 28 - 33080 Prata (PN) Italy
Ph.+39 0434 623678 - Fax +39 0434 624901 - E-mail:info@kristalia.it
Internet:www.kristalia.it

DENOMINAZIONE MERCEOLOGICA . Sistema di sedute. Il prodotto è utilizzabile anche all'esterno. Uso residenziale e contract (hotel, ristoranti, sale riunioni..). Il presente articolo ha inoltre superato una serie di test corrispondenti alle norme UNI EN 16139. Rev. 00 del 2/7/2019.

PULIZIA . Superfici in metallo: Non utilizzare prodotti aggressivi. Evitare di sfregare la superficie verniciata. Per la pulizia è consigliabile utilizzare prodotti detergenti neutri in soluzione acquosa.
Rivestimento in tessuto: per la manutenzione ordinaria utilizzare l'aspirapolvere con l'accessorio adatto a evitare la formazione di bioccoli. In caso di macchie lievi passare la superficie con un panno bianco, pulito e morbido, inumidito con acqua tiepida o con una soluzione di detergente neutro. Per le macchie oleose utilizzare uno smacchiatore a secco. Caffè, tè, vino, frutta lasciano una macchia qualora non venga eliminata immediatamente.
Rivestimento in pelle: Per la pulizia della pelle non utilizzare acqua, ma esclusivamente prodotti specifici per la pelle. La presenza nei pellami di leggere imperfezioni, pieghe e rugosità, lungi dall'essere un difetto, è prova dell'origine naturale della materia prima e pertanto non può essere oggetto di contestazione.
Rivestimento in tessuto OUTDOOR: consigliamo di asciugarli e arieggiarli dopo una forte esposizione all'acqua.

Rivestimento in tessuto Sunbrella® (OUTDOOR): Sunbrella® è un tessuto acrilico considerato come il migliore tessuto per esterni disponibile per il rivestimento degli imbottiti per l'outdoor. I suoi colori sono fissati nel cuore delle fibre all'inizio del processo produttivo, perciò resistono ad ogni clima e ad anni di esposizione ai raggi del sole. Appositamente sviluppato per l'utilizzo all'aria aperta, il Sunbrella® è anallergico e resistente a muffe, batteri, acqua di mare, sudore, macchie, sostanze corrosive e creme solari. Soprattutto si adatta alla temperatura esterna: riscalda il corpo quando fa freddo e lo rinfresca quando fa caldo. Per la manutenzione si consiglia di spazzolare subito lo sporco prima che penetri nelle fibre e pulire le macchie immediatamente con un panno morbido e pulito. In caso di macchie ostinate consultare la guida nel sito www.sunbrella.com. Dopo una pulizia approfondita può essere necessario rinnovare l'impermeabilizzazione del tessuto con prodotti specifici per l'outdoor. In caso di lungo inutilizzo riporre i mobili al chiuso oppure coprirli con le apposite cover per esterni Casper. A causa del contenuto riciclato, i filati Sunbrella Renaissance possono presentare macchie di colore casuali e variazioni di tonalità.

FINITURE . Sono possibili lievi differenze di tonalità fra i vari elementi, inoltre, nel caso di prodotti acquistati in tempi diversi, il tempo trascorso ed i fattori climatico-naturali possono determinare variazioni di colore e/o tonalità. Le differenze sopra indicate non possono costituire motivo di reclamo e/o merce resa.

La garanzia non è valida per danneggiamenti dovuti ad un uso improprio del prodotto o avvenuti durante il trasporto.

DE

HERSTELLER . KRISTALIA srl. Via A. Durante, 28 - 33080 Prata (PN) Italy
Ph.+39 0434 623678 - Fax +39 0434 624901 - E-mail:info@kristalia.it
Internet:www.kristalia.it

PRODUKTBEZEICHNUNG . Sitzsystem. Das Produkt kann auch im Außenbereich verwendet werden. Für den Wohnbereich und den Objektbereich (Hotels, Restaurants, Konferenzräume usw.). Dieser Artikel hat außerdem eine Reihe von Prüfungen gemäß den Normen UNI EN 16139 bestanden. Rev. 00 vom 02.07.2019.

REINIGUNG . Metalloberflächen: Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Vermeiden Sie es, die lackierte Oberfläche zu reiben. Zur Reinigung empfehlen wir die Verwendung neutraler Reinigungsmittel in wässriger Lösung.
Stoffbezug: Für die regelmäßige Pflege einen Staubsauger mit einem geeigneten Aufsatz verwenden, um die Bildung von Knötchen zu vermeiden. Bei leichten Flecken die Oberfläche mit einem sauberen, weichen, weißen Tuch abwischen, das mit lauwarmem Wasser oder einer Lösung aus neutralem Reinigungsmittel angefeuchtet wurde. Bei öligen Flecken einen Trockenfleckenentferner verwenden. Kaffee, Tee, Wein und Obst können Flecken hinterlassen, wenn sie nicht sofort entfernt werden.
Lederbezug: Verwenden Sie zur Reinigung von Leder kein Wasser, sondern ausschließlich spezielle Lederpflegeprodukte. Das Vorhandensein leichter Unregelmäßigkeiten, Falten und natürlicher Strukturen im Leder ist kein Mangel, sondern ein Beweis für den natürlichen Ursprung des Rohmaterials und kann daher nicht beanstandet werden.
OUTDOOR-Stoffbezug: Wir empfehlen, die Polster nach längerer Einwirkung von Wasser zu trocknen und gut auszulüften.
Sunbrella®-Stoffbezug (OUTDOOR): Sunbrella® ist ein Acrylgewebe, das als eines der besten verfügbaren Outdoor-Gewebe für die Polsterung von Garten- und Außenmöbeln gilt. Die Farben werden bereits zu Beginn des Herstellungsprozesses tief in die Fasern eingebracht und sind daher gegenüber allen Witterungsbedingungen und jahrelanger Sonneneinstrahlung beständig. Sunbrella® wurde speziell für den Einsatz im Freien entwickelt und ist hypoallergen sowie beständig gegen Schimmel, Bakterien, Meerwasser, Schweiß, Flecken, korrosive Substanzen und Sonnenschutzmittel. Vor allem passt sich der Stoff der Außentemperatur an: Er wärmt den Körper bei Kälte und wirkt bei Wärme kühlend. Für die Pflege empfehlen wir, Schmutz sofort abzubürsten, bevor er in die Fasern eindringt, und Flecken umgehend mit einem weichen, sauberen Tuch zu entfernen. Bei hartnäckigen Flecken konsultieren Sie bitte den Pflegeleitfaden auf der Website www.sunbrella.com. Nach einer gründlichen Reinigung kann es erforderlich sein, die wasserabweisende Imprägnierung des Stoffes mit speziellen Outdoor-Produkten zu erneuern. Bei längerer Nichtbenutzung sollten die Möbel in Innenräumen gelagert oder mit den entsprechenden Casper-Schutzabdeckungen für den Außenbereich abgedeckt werden. Aufgrund des recycelten Anteils können Sunbrella Renaissance-Garne zufällige Farbflecken und Farbtonabweichungen aufweisen.

AUSFÜHRUNGEN . Zwischen den einzelnen Elementen können leichte Farbtonunterschiede auftreten. Bei Produkten, die zu unterschiedlichen Zeitpunkten gekauft wurden, können außerdem die verstrichene Zeit und natürliche klimatische Einflüsse zu Farb- und/oder Farbtonabweichungen führen. Die oben genannten Unterschiede können nicht als Grund für eine Beanstandung und/oder Warenrückgabe geltend gemacht werden.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder während des Transports entstanden sind.

EN

MANUFACTURER . KRISTALIA srl. Via A. Durante, 28 - 33080 Prata (PN) Italy
Ph.+39 0434 623678 - Fax +39 0434 624901 - E-mail:info@kristalia.it
Internet:www.kristalia.it

PRODUCT DESCRIPTION . Seating system. The product can also be used outdoors. For residential and contract use (hotels, restaurants, meeting rooms, etc.). This product has also passed a series of tests in accordance with UNI EN 16139 standards. Rev. 00 dated 2/7/2019.

CLEANING . Metal surfaces: Do not use aggressive cleaning products. Avoid rubbing the painted surface. For cleaning, we recommend using neutral detergents diluted in water.
Fabric upholstery: for routine maintenance, use a vacuum cleaner with a suitable attachment to prevent pilling. In case of light stains, wipe the surface with a clean, soft, white cloth dampened with lukewarm water or a solution of neutral detergent. For oily stains, use a dry stain remover. Coffee, tea, wine and fruit can leave stains if not removed immediately.
Leather upholstery: Do not use water to clean leather. Use only specific leather care products. The presence of slight imperfections, creases and wrinkles in leather is not a defect, but rather evidence of the natural origin of the raw material and therefore cannot be the subject of a complaint.
OUTDOOR fabric upholstery: we recommend drying and airing the cushions after prolonged exposure to water.

Sunbrella® fabric upholstery (OUTDOOR): Sunbrella® is an acrylic fabric considered to be one of the best outdoor fabrics available for upholstering outdoor furniture. Its colours are embedded in the fibres at the beginning of the production process, making them resistant to all weather conditions and years of exposure to sunlight. Specifically developed for outdoor use, Sunbrella® is hypoallergenic and resistant to mould, bacteria, seawater, perspiration, stains, corrosive substances and sunscreen products. Above all, it adapts to the outdoor temperature: it keeps the body warm in cold weather and cool in hot weather. For maintenance, we recommend brushing off dirt immediately before it penetrates the fibres and removing stains promptly with a soft, clean cloth. In case of stubborn stains, please consult the care guide on the website www.sunbrella.com. After thorough cleaning, it may be necessary to renew the fabric's water-repellent treatment using specific outdoor products. If the furniture is not used for a long period, store it indoors or cover it with the appropriate Casper outdoor covers. Due to their recycled content, Sunbrella Renaissance yarns may present random colour spots and variations in shade.

FINISHES . Slight differences in colour shade may occur between the various elements. Furthermore, in the case of products purchased at different times, the time elapsed and natural climatic factors may cause variations in colour and/or shade. The differences indicated above cannot constitute grounds for complaint and/or return of the goods.

The warranty is not valid for damage caused by improper use of the product or occurring during transport.

FR

MANUFACTURER . KRISTALIA srl. Via A. Durante, 28 - 33080 Prata (PN) Italy
Ph.+39 0434 623678 - Fax +39 0434 624901 - E-mail:info@kristalia.it
Internet:www.kristalia.it

DÉNOMINATION DU PRODUIT . Système de sièges. Le produit peut également être utilisé à l'extérieur. Destiné à un usage résidentiel et professionnel (hôtels, restaurants, salles de réunion, etc.). Le présent article a également passé une série de tests conformément aux normes UNI EN 16139. Rév. 00 du 02/07/2019.

NETTOYAGE . Surfaces métalliques : Ne pas utiliser de produits agressifs. Éviter de frotter la surface peinte. Pour le nettoyage, il est recommandé d'utiliser des produits détergents neutres en solution aqueuse.
Revêtement en tissu : pour l'entretien courant, utiliser un aspirateur avec un embout adapté afin d'éviter la formation de bouloches. En cas de taches légères, nettoyer la surface à l'aide d'un chiffon blanc, propre et doux, humidifié avec de l'eau tiède ou une solution de détergent neutre. Pour les taches grasses, utiliser un détachant à sec. Le café, le thé, le vin et les fruits peuvent laisser des taches s'ils ne sont pas éliminés immédiatement.
Revêtement en cuir : Pour nettoyer le cuir, ne pas utiliser d'eau, mais exclusivement des produits spécifiques pour le cuir. La présence de légères imperfections, de plis et de rugosités sur le cuir, loin de constituer un défaut, témoigne de l'origine naturelle de la matière première et ne peut donc faire l'objet d'une réclamation.
Revêtement en tissu OUTDOOR : nous recommandons de sécher et d'aérer les coussins après une exposition prolongée à l'eau.
Revêtement en tissu Sunbrella® (OUTDOOR) : Sunbrella® est un tissu acrylique considéré comme l'un des meilleurs tissus d'extérieur disponibles pour le revêtement des meubles rembourrés destinés à l'extérieur. Ses couleurs sont fixées au cœur des fibres dès le début du processus de production, ce qui leur permet de résister à toutes les conditions climatiques ainsi qu'à des années d'exposition aux rayons du soleil. Spécialement développé pour une utilisation en extérieur, Sunbrella® est hypoallergénique et résistant aux moisissures, aux bactéries, à l'eau de mer, à la transpiration, aux taches, aux substances corrosives et aux crèmes solaires. Il s'adapte notamment à la température extérieure : il réchauffe le corps lorsqu'il fait froid et le rafraîchit lorsqu'il fait chaud. Pour l'entretien, il est recommandé de brosser immédiatement la saleté avant qu'elle ne pénètre dans les fibres et de nettoyer rapidement les taches à l'aide d'un chiffon doux et propre. En cas de taches tenaces, consulter le guide d'entretien disponible sur le site www.sunbrella.com. Après un nettoyage approfondi, il peut être nécessaire de renouveler l'imperméabilisation du tissu à l'aide de produits spécifiques pour l'extérieur. En cas de non-utilisation prolongée, ranger les meubles à l'intérieur ou les couvrir avec les housses d'extérieur Casper appropriées. En raison de leur contenu recyclé, les fils Sunbrella Renaissance peuvent présenter des taches de couleur aléatoires et des variations de teinte.

FINITIONS . De légères différences de teinte peuvent apparaître entre les différents éléments. En outre, dans le cas de produits achetés à des périodes différentes, le temps écoulé et les facteurs climatiques naturels peuvent entraîner des variations de couleur et/ou de teinte. Les différences susmentionnées ne peuvent constituer un motif de réclamation et/ou de retour de marchandise.

La garantie ne couvre pas les dommages dus à une utilisation incorrecte du produit ou survenus pendant le transport.